



- Punkt 1.5 Verkauf der kreiseigenen Liegenschaft Walther-Rathenau-Straße 21 in Heppenheim  
Vorlage: 17-0366

### **Tagesordnung 2 (mit Aussprache)**

- Punkt 2.1 Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU, SPD, GRÜNE, FREIE WÄHLER und FDP vom 10. Februar 2012, die Einhaltung des Zeitplans für die S-Bahn Rhein-Neckar 2015 betreffend  
Vorlage: 17-0401  
(ersetzt gemeinsamen Antrag der Fraktionen von CDU und GRÜNE vom 11. Januar 2012, die Einhaltung des Zeitplans für die S-Bahn Rhein-Neckar 2015 betreffend  
Vorlage: 17-0365  
und Antrag der SPD-Fraktion vom 23. Januar 2012 zum Thema "S-Bahn"  
Vorlage: 17-0375)
- Punkt 2.2 Antrag der FREIE WÄHLER-Fraktion vom 22. Januar 2012 betreffend Teilnahme des Kreises Bergstraße am D115-Verbund / Kooperation mit dem D115 Service-Center der Stadt Ludwigshafen  
Vorlage: 17-0372
- Punkt 2.3 Eigenbetrieb Neue Wege - Einrichtung eines Örtlichen Beirats gem. § 18d SGB II;  
hier: Vertretung des Kreistages im Örtlichen Beirat  
Vorlage: 17-0381
- Punkt 2.4 Überplanmäßige Aufwendungen beim Jugendamt für das Haushaltsjahr 2011 zur Vermeidung von überhöhten periodenfremden Aufwendungen im Haushaltsjahr 2012  
Vorlage: 17-0391
- Punkt 2.5 Verschiedenes

### **Anwesende:**

#### **Vorsitzender:**

Breitwieser, Werner CDU

#### **CDU-Fraktion:**

|                       |     |                           |
|-----------------------|-----|---------------------------|
| Schneider, Gottfried  | CDU | Fraktionsvorsitzender     |
| Arnold, Hermann Peter | CDU | (bis zeitweise TOP 2.2)   |
| Bähr, Anna Katharina  | CDU |                           |
| Bauer, Alexander      | CDU |                           |
| Breitwieser, Werner   | CDU | (siehe auch Vorsitzender) |
| Dexler, Kerstin       | CDU |                           |

|                             |     |                        |
|-----------------------------|-----|------------------------|
| Fera, Pia                   | CDU |                        |
| Freudenberger, Heinz-Dieter | CDU |                        |
| Gruß, Wolfgang              | CDU |                        |
| Haag, Alfons                | CDU |                        |
| Haas, Günter                | CDU |                        |
| Heinz, Tobias               | CDU |                        |
| Heitland, Birgit            | CDU |                        |
| Herrmann, Thorsten          | CDU |                        |
| Heuler, Sabine              | CDU | (ab zeitweise TOP 2.1) |
| Jäger, Klaus                | CDU |                        |
| Kunkel, Joachim             | CDU |                        |
| Kunkel, Peter               | CDU |                        |
| Meyer, Dieter               | CDU |                        |
| Dr. Müller, Hermann         | CDU |                        |
| Reinhardt, Randoald         | CDU |                        |
| Ringhof, Martin             | CDU |                        |
| Roeder, Oliver              | CDU |                        |
| Schich-Kiefer, Ingrid       | CDU |                        |
| Schönung, Christian         | CDU |                        |
| Wohlfart, Dieter            | CDU |                        |

**SPD-Fraktion:**

|                           |     |                        |
|---------------------------|-----|------------------------|
| Hechler, Katrin           | SPD | Fraktionsvorsitzende   |
| Baaß, Matthias            | SPD |                        |
| Buschmann, Irma           | SPD |                        |
| Catalani-Wilhelm, Luciana | SPD |                        |
| Dörsam, Andreas           | SPD |                        |
| Fiedler, Josef            | SPD |                        |
| Hapke, Ellen              | SPD |                        |
| Hartmann, Karin           | SPD |                        |
| Herbert, Gerhard          | SPD |                        |
| Kaltwasser, Jürgen        | SPD |                        |
| Kirchner, Helmut          | SPD |                        |
| Klingler, Jens            | SPD |                        |
| Moritz, Renate            | SPD |                        |
| Pfenning, Michael Patrick | SPD |                        |
| Roos, Heinz               | SPD |                        |
| Rothmüller, Josef         | SPD |                        |
| Schmitt, Norbert          | SPD | (ab zeitweise TOP 2.2) |
| Schneider, Otto           | SPD |                        |
| Siegl, Franz              | SPD |                        |
| Stenger, Ute              | SPD |                        |
| Thoma, Philipp            | SPD |                        |
| Wingerter, Sven           | SPD |                        |
| Winter, Lydia             | SPD |                        |

**GRÜNE-Fraktion:**

|                   |       |                       |
|-------------------|-------|-----------------------|
| Berg, Evelyn      | GRÜNE | Fraktionsvorsitzende  |
| Figaj, Thilo      | GRÜNE | Fraktionsvorsitzender |
| Angermann, Dieter | GRÜNE |                       |
| Engesser, Hermann | GRÜNE |                       |
| Fendler, Wolfram  | GRÜNE |                       |

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Fraas, Sabine          | GRÜNE |
| von Fumetti, Christoph | GRÜNE |
| Klamand, Holger        | GRÜNE |
| Kunz, Carmen           | GRÜNE |
| Löffler, Ralf          | GRÜNE |
| Ohlig, Gerhard         | GRÜNE |
| Schäffer, Manfred      | GRÜNE |
| Sterzelmaier, Doris    | GRÜNE |
| Sutholt, Rosemarie     | GRÜNE |
| Thoma, René Steffen    | GRÜNE |
| Zuchowski, Aline       | GRÜNE |

**FREIE WÄHLER-Fraktion:**

|                       |              |                       |
|-----------------------|--------------|-----------------------|
| Öhlenschläger, Walter | FREIE WÄHLER | Fraktionsvorsitzender |
| Dr. Greif, Martin     | FREIE WÄHLER |                       |
| Röth, Markus          | FREIE WÄHLER |                       |
| Vollmer, Thomas       | FREIE WÄHLER |                       |

**FDP-Fraktion:**

|                     |     |                       |
|---------------------|-----|-----------------------|
| von Hunnius, Roland | FDP | Fraktionsvorsitzender |
| Ohl, Gottlieb       | FDP |                       |
| Sürmann, Frank      | FDP |                       |

**Bürgerunion-Fraktion:**

|               |             |                       |
|---------------|-------------|-----------------------|
| Hoch, Haymo   | Bürgerunion | Fraktionsvorsitzender |
| Bitsch, Peter | Bürgerunion |                       |

**PIRATEN-Fraktion:**

|                  |         |                      |
|------------------|---------|----------------------|
| Zenker, Veronika | PIRATEN | Fraktionsvorsitzende |
| Dambier, Peter   | PIRATEN |                      |

**DIE LINKE (ohne Fraktionsstatus):**

|                   |           |  |
|-------------------|-----------|--|
| Chaluppa, Barbara | DIE LINKE |  |
|-------------------|-----------|--|

**Kreisausschuss:**

|                     |              |                                   |
|---------------------|--------------|-----------------------------------|
| Wilkes, Matthias    | CDU          | Landrat                           |
| Metz, Thomas        | CDU          | Erster Kreisbeigeordneter         |
| Schimpf, Matthias   | GRÜNE        | hauptamtlicher Kreisbeigeordneter |
| Dr. Brückner, Klaus | SPD          |                                   |
| Buser, Volker       | CDU          |                                   |
| Fabian, Thomas      | GRÜNE        |                                   |
| Götz, Fritz         | SPD          |                                   |
| Klee, Heinz         | CDU          |                                   |
| Knapp, Kurt         | CDU          |                                   |
| Ruoff, Jochen       | GRÜNE        |                                   |
| Sander, Brigitte    | SPD          |                                   |
| Schramm, Rita       | CDU          |                                   |
| Szych, Karl Heinz   | FREIE WÄHLER |                                   |
| Thaidigsmann, Petra | SPD          |                                   |
| Vock, Philipp-Otto  | CDU          |                                   |

**Verwaltung:**

Medert, Martin

Kaldschmidt, Andreas

Koob, Michael

Germann, Ingrid

Finanz- und Rechnungswesen

Bürgerservice und Presse, Vereine und Projektmanagement (zeitweise)

Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft (zeitweise)

Kreistagsbüro und Büro des Kreisausschusses

**Schriftführer:**

Fasser, Helmut

Schüßler, Helene

Kreistagsbüro und Büro des Kreisausschusses

Kreistagsbüro und Büro des Kreisausschusses

Kreistagsvorsitzender Breitwieser eröffnete um 16.05 Uhr die 17-007. Sitzung des Kreistages und begrüßte die Sitzungsteilnehmerinnen und -teilnehmer, Gäste und Pressevertreter.

Besonders begrüßte er den Bürgermeister der Stadt Heppenheim, Herrn Rainer Burelbach.

Die am 8. Februar 2012 für den aus dem Kreistag ausgeschiedenen Abgeordneten Christian Gerber (GRÜNE) nachgerückte Abgeordnete Doris Sterzelmaier (GRÜNE) hieß er im Kreistag herzlich willkommen.

Abgeordnetem Dr. Hermann Müller gratulierte er zu seinem heutigen 63. Geburtstag und überreichte ihm ein Weinpräsent.

In seinem Grußwort an den Kreistag sprach Bürgermeister Burelbach insbesondere die Bedeutung der Stadt Heppenheim als Sitz des Generalsekretariats des Internationalen Rates der Christen und Juden (ICCJ) an und erinnerte an das Treffen des Hessischen Ministerpräsidenten Bouffier mit Mitgliedern des ICCJ-Vorstandes in Heppenheim am vergangenen Wochenende. Der Sitzung des Kreistages wünschte er einen guten Verlauf.

Der Kreistagsvorsitzende informierte über die Auflösung der Fraktion DIE LINKE nach dem Austritt der bisherigen Fraktionsvorsitzenden Veronika Zenker aus der Fraktion zum 31. Januar 2012 und die Bildung der PIRATEN-Fraktion am 1. Februar 2012 mit Frau Zenker als Fraktionsvorsitzende und Herrn Peter Dambier als weiteres Mitglied.

Alsdann stellte er die Beschlussfähigkeit des Kreistages fest.

Entschuldigt fehlten die Kreistagsabgeordneten Oliver Hoepfner, Bastian Kempf, Volker Oehlenschläger und Peter Stephan (alle CDU).

Einwendungen gegen Ladung und Tagesordnung wurden nicht erhoben.

Einer Anregung aus der Sitzung des Haupt-, Finanz- und Personalausschusssitzung folgend wurde Tagesordnungspunkt 2.3 der Einladung in Tagesordnung 1 als Punkt 1.5 überstellt. Hiergegen gab es ebenfalls keine Einwendungen.

Sodann wurde in die Beratung der Tagesordnung eingetreten.

## **Tagesordnung 1 (ohne Aussprache)**

### **Punkt 1.1: Mitteilungen des Kreisausschusses und des Landrats**

#### **Punkt 1.1.1: Reaktivierung Überwaldbahn; Erhöhung der Zuwendung aus Mitteln des EFRE; - Zuwendungsbescheid der WI-Bank vom 15.12.2011 Vorlage: 17-0348**

Der Kreistag hat von der Vorlage 17-0348 Kenntnis genommen.

#### **Punkt 1.1.2: Personalangelegenheit im Revisionsamt Vorlage: 17-0393**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Vorlage 17-0393 Kenntnis genommen.

#### **Punkt 1.1.3: Realisierung eines umsetzungsorientierten Konzepts zum weiteren Ausbau der erneuerbaren Energien (Kreistagsbeschluss vom 29.08.2011) - Zwischenbericht Vorlage: 17-0400**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Vorlage 17-0400 Kenntnis genommen.

#### **Punkt 1.1.4: Mündliche Mitteilungen des Landrats**

Mündliche Mitteilungen des Landrats bezogen sich auf folgende Themen und Anlässe:

- Abschluss und Abrechnung der im Rahmen des Hessischen Sonderinvestitionsprogramms durchgeführten Maßnahmen an Schulen des Kreises (vollständige Ausschöpfung der Fördermittel des Landes und des Bundes von rd. 47 Mio. €; 84 Projekte mit 205 Einzelmaßnahmen, für die 3349 Aufträge vergeben wurden)
- Besuch einer Delegation aus dem Partnerlandkreis Polesk (Labiou), Gebiet Königberg, im Kreis Bergstraße vom 19. bis 23. Januar 2012
- Verabschiedung von Herrn Dr. Carl-Christian Beckmann als Geschäftsführer der Wirtschaftsförderung Bergstraße GmbH und Nachfolge in der Geschäftsführung durch Herrn Dr. Matthias Zürker zum 1. Februar 2012
- vorgesehene Verhandlungen mit der DB-Netz AG im März 2012 über Verbesserungen beim Zeitplan für die Inbetriebnahme der S-Bahn-Rhein-Neckar vor dem Hintergrund der Vorbereitung der Ausschreibung und Bestellung von S-Bahn-Fahrzeugen
- Vergabe der Schienenpersonennahverkehrsleistungen für das "Diesel-Netz Südwest" mit Verbesserungen für die hierzu gehörenden Strecken der Nibelungenbahn (Worms - Bensheim) und der Weschnitztalbahn (Weinheim - Fürth)



**Punkt 1.3:**                      **Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Bestellung Abschlussprüfer 2011  
Vorlage: 17-0328**

**Beschluss:**

Der Kreistag beauftragt die Firma SWS Schüllermann und Partner AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit der Prüfung der Jahresrechnung des Eigenbetriebs Gebäudewirtschaft 2011.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung der Vertreterin der LINKEN.

**Punkt 1.4:**                      **1. Teilfortschreibung des Schulentwicklungsplans für die  
Jahre 2011-2016; Errichtung einer Schule für Kranke  
Vorlage: 17-0364**

Auf Empfehlung des Kreisausschusses und seiner Fachausschüsse fasste der Kreistag folgenden

**Beschluss:**

Der Kreistag des Kreises Bergstraße stimmt gemäß § 145 Hessisches Schulgesetz der ersten Fortschreibung des Schulentwicklungsplans 2011-2016, welche die Errichtung einer Schule für Kranke als Abteilung der Siegfriedschule Heppenheim (Schule für Lernhilfe) zum Inhalt hat, zu.

Unter dem Vorbehalt, dass das Hessische Kultusministerium der 1. Fortschreibung des Schulentwicklungsplans zustimmt, erteilt der Kreistag gleichzeitig seine Zustimmung zur Schulorganisationsmaßnahme 'Errichtung der Schule für Kranke als Abteilung an der Siegfriedschule Heppenheim (Schule für Lernhilfe)' gemäß § 146 Hessisches Schulgesetz.

Die beiden Beschlüsse gem. §§ 145 und 146 HSchG erfolgen unter dem Vorbehalt, dass das Hessische Kultusministerium nach Abschluss seiner rechtlichen Prüfungen bzgl. der Trägerschaft für die Schulen für Kranke zu dem Ergebnis kommt, dass der Kreis Bergstraße die Trägerschaft für die neu zu errichtende Schule für Kranke im Kreis Bergstraße übernehmen muss.

**Abstimmungsergebnis:**

Bei 2 Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion mit der Mehrheit aller weiter anwesenden Mitglieder des Kreistages beschlossen.



**Punkt 1.5: Verkauf der kreiseigenen Liegenschaft Walther-Rathenau-Straße 21 in Heppenheim  
Vorlage: 17-0366**

**Beschluss:**

Der Kreistag ermächtigt den Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft Kreis Bergstraße, vertreten durch den Kaufmännischen Betriebsleiter Wolfgang Fütterer, die Liegenschaft Walther-Rathenau-Straße 21 in Heppenheim (ehem. Kreisgesundheitsamt) zum Preis von 580.000 € an den höchstbietenden Interessenten, Herrn Harald Störk, Darmstädter Straße 73, 64625 Bensheim, zu verkaufen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Tagesordnung 2 (mit Aussprache)**

**Punkt 2.1: Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU, SPD, GRÜNE, FREIE WÄHLER und FDP vom 10. Februar 2012, die Einhaltung des Zeitplans für die S-Bahn Rhein-Neckar 2015 betreffend  
Vorlage: 17-0401  
(ersetzt gemeinsamen Antrag der Fraktionen von CDU und GRÜNE vom 11. Januar 2012, die Einhaltung des Zeitplans für die S-Bahn Rhein-Neckar 2015 betreffend  
Vorlage: 17-0365  
und Antrag der SPD-Fraktion vom 23. Januar 2012 zum Thema "S-Bahn"  
Vorlage: 17-0375)**

Der Kreistag fasste entsprechend dem gemeinsamen Antrag der Fraktionen von CDU, SPD, GRÜNE, FREIE WÄHLER und FDP vom 10. Februar 2012, der den gemeinsamen Antrag der Fraktionen von CDU und GRÜNE vom 11. Januar 2012 (Vorlage 17-0365) und den Antrag der SPD-Fraktion vom 23. Januar 2012 (Vorlage 17-0375) ersetzte, folgenden

**Beschluss:**

Der Kreistag des Kreises Bergstraße weist mit Nachdruck das Ansinnen der DB-Netz AG zurück, die zweite Ausbaustufe der S-Bahn um bis zu drei Jahre von 2015 auf 2018 zu verschieben. Bautechnische und betriebliche Vorbehalte bzw. Hindernisse müssen von der DB-Netz AG gelöst bzw. beseitigt werden. Es ist die Aufgabe der DB-Netz AG, gegenüber dem VRN vertragstreu zu bleiben und die zugesagten Fertigstellungstermine zu halten.

Der Kreistag des Kreises Bergstraße fordert daher mit Nachdruck die Einhaltung des bisher vereinbarten Zeitplanes sowie des im Juni 2011 beschlossenen Kostenrahmens für die zweite Ausbaustufe der S-Bahn bis 2015.



**Punkt 2.3: Eigenbetrieb Neue Wege - Einrichtung eines Örtlichen Beirats gem. § 18d SGB II;  
hier: Vertretung des Kreistages im Örtlichen Beirat  
Vorlage: 17-0381**

Für die Wahl der zwei Vertreter des Kreistags im Örtlichen Beirat lag ein Wahlvorschlag vor, der als einheitlicher Wahlvorschlag gemäß § 32 HKO i.V. mit § 55 Abs. 2 HGO angesehen und einstimmig bei 2 Stimmenthaltungen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion angenommen wurde.

Als Vertreter des Kreistags im Örtlichen Beirat waren damit gewählt:

1. Otto Schneider (SPD)  
(Ersatzperson: Gerhard Herbert)
2. Hermann Engesser (GRÜNE)  
(Ersatzperson: Holger Klamand).

**Punkt 2.4: Überplanmäßige Aufwendungen beim Jugendamt für das Haushaltsjahr 2011 zur Vermeidung von überhöhten periodenfremden Aufwendungen im Haushaltsjahr 2012  
Vorlage: 17-0391**

**Beschluss:**

Der Kreistag bewilligt gemäß § 52 HKO in Verbindung mit § 100 HGO überplanmäßige Aufwendungen in Höhe von 1.920.000,00 € bei den Produkten 3170, 3190, 3200 und 3210 wie in der Vorlage 17-0391 dargestellt.

Zur Deckung werden nicht in Anspruch genommene Mittel für Transferaufwendungen des Produkts 3070 / SGB-II-Leistungen verwendet.

**Abstimmungsergebnis:**

Mit Stimmenmehrheit bei 2 Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion und 5 Stimmenthaltungen von 3 Mitgliedern aus der FREIE WÄHLER-Fraktion und 2 Mitgliedern aus der FDP-Fraktion beschlossen.

**Punkt 2.5: Verschiedenes**

Kreistagsvorsitzender Breitwieser wies auf die nächste Sitzung des Kreistages am 7. Mai 2012 in Hirschhorn mit der vorausgehenden Präsidiumssitzung am 17. April 2012 hin.

Die Sitzung wurde um 17:40 Uhr durch den Vorsitzenden geschlossen.

**Unterzeichnung der Niederschrift:**

Vorsitzender:  
gez. Breitwieser

Schriftführer:  
gez. Schüßler, gez. Fasser